

**Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu**

**na administráciu Múzea obchodu Bratislava na rok 2015**

**uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník)  
v znení neskorších predpisov**

**medzi**

**Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky**

**a**

**Múzeom obchodu Bratislava**

## Čl. I

### Zmluvné strany

Zadávatel': Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky  
Sídlo: Mierová 19, 827 15 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Pavol Pavlis, minister  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK52 8180 0000 0070 0006 1569  
IČO: 00686 832  
(ďalej len „ministerstvo“)

a

Realizátor: Múzeum obchodu Bratislava  
Sídlo: Linzbothova 16, 821 06 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Marcel Juck, riaditeľ  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK43 8180 0000 0070 0048 7658  
IČO: 00608 033  
(ďalej len „MOB“)

## Čl. II

### Predmet zmluvy

- (1) Predmetom tejto zmluvy je určenie podmienok, za ktorých ministerstvo poskytne MOB rozpočtové prostriedky na administráciu MOB v rámci podprogramu 07L 04 a určenie podmienok, za ktorých bude tieto rozpočtové prostriedky používať.

## Čl. III

### Podmienky poskytnutia a použitia rozpočtových prostriedkov

- (1) Rozpočtové prostriedky určené na bežný transfer na administráciu MOB na rok 2015 budú poskytnuté vo výške 125 781,00 Eur. Rozpočtové prostriedky určené na kapitálový transfer na rok 2015 budú poskytnuté vo výške 9 000,00 Eur.
- (2) Rozpočtové prostriedky budú uvoľňované a používané v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a zákona č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- (3) MOB o uvoľnenie rozpočtových prostriedkov na administráciu MOB požiada sekciu zahraničnoobchodnej politiky a európskych záležitostí formou žiadosti, ktorú predkladá vždy mesačne, k 15. dňu predchádzajúceho mesiaca. Žiadosť o uvoľnenie rozpočtových prostriedkov musí obsahovať:

- a) kód a názov podprogramu,
  - b) výšku požadovaných rozpočtových prostriedkov v členení na bežné výdavky a kapitálové výdavky a účel ich použitia,
  - c) číslo bankového účtu, na ktoré sa požaduje uvoľnenie rozpočtových prostriedkov, uvedené v čl. I tejto zmluvy.
- (4) Uvoľňovanie rozpočtových prostriedkov podľa smernice č. 2/2013 ministerstva o pravidlách hospodárenia s rozpočtovými prostriedkami v kapitole ministerstva zabezpečuje sekcia zahraničnoobchodnej politiky a európskych záležitostí so sekciou rozpočtu a financovania v zmysle špecifikácie poskytovania rozpočtových prostriedkov podľa čl. III ods. 1 a 2 tejto zmluvy na základe Žiadosti o uvoľnenie prostriedkov rozpočtu ministerstva (Príloha č. 2 k Metodickému pokynu ministerstva č. 3/2012) predloženej sekciou zahranično-obchodnej politiky a európskych záležitostí.
- (5) V zmysle § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. môže MOB použiť kapitálové výdavky na určený účel aj v dvoch rozpočtových rokoch nasledujúcich po rozpočtovom roku, na ktorý boli rozpočtované.
- (6) Bežné výdavky s výnimkou miezd, plátov, služobných príjmov a ostatných osobných vyrovnaní, ktoré budú MOB poskytnuté ako bežný transfer po 1. októbri 2015 a ktoré nebude možné použiť do konca tohto roku, možno použiť do 31. marca nasledujúceho rozpočtového roku.

#### **Čl. IV** **Rozsah poverenia**

Ministerstvo poveruje MOB zabezpečením týchto činností:

- (1) Na základe prieskumu a vedeckého výskumu zhromažďovať, zhodnocovať vedeckými metódami, odborne spravovať a ochraňovať zbierkové predmety, písomné doklady a iné dokumentačné formy dokumentujúce vývoj obchodu a pohostinstva (ďalej len „obchod“) na území Slovenska od jeho prvopočiatkov až po súčasnosť. Zároveň ich sprístupňovať verejnosti a využívať vo verejnom záujme. Zbernou oblasťou je územie SR a nadväzne oblasti a územia štátnych útvarov, ktorých bolo územie Slovenska v minulosti súčasťou.
- (2) V rámci svojho poslania MOB plní najmä tieto verejné funkcie a verejnoprospešné činnosti:
  - a) na základe prieskumu a vedeckého výskumu systematicky buduje zbierkový fond,
  - b) odborne spravuje, t.j. nadobúda, eviduje a vyraduje, ochraňuje, interpretuje, konzervuje, reštauruje a sprístupňuje múzejné zbierky,
  - c) buduje odbornú knižnicu, dokumentáciu a archív v oblasti svojej pôsobnosti a spolupracuje pri budovaní centrálnej evidencie múzejných zbierok v Slovenskej republike,
  - d) zbierkové fondy prezentuje expozičnou a výstavnou činnosťou vo vlastných a cudzích priestoroch doma aj v zahraničí,
  - e) rieši vlastné výskumné úlohy a podieľa sa na vedecko-výskumnej práci iných inštitúcií,

- f) prostredníctvom vydavateľskej, propagačnej a popularizačnej činnosti zverejňuje výsledky svojej odbornej práce,
- g) vykonáva kultúrno-výchovnú činnosť, zabezpečuje kultúrno-spoločenské podujatia a podieľa sa na takejto činnosti iných subjektov,
- h) nadväzuje priame vzťahy s inými právnickými osobami a fyzickými osobami, ktoré sa podieľajú na ochrane kultúrneho dedičstva doma i v zahraničí,
- i) prevádzkuje expozíciu historického pohostinstva s minipivovarom.

## **Čl. V**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- (1) Ministerstvo má právo:
  - a) vykonávať kontrolu v zmysle ustanovení zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle tejto zmluvy a prijímať opatrenia k zisteným nedostatkom,
  - b) viazať rozpočet MOB určený touto zmluvou v súlade s rozhodnutiami MF SR. Toto viazanie nezahŕňa viazanie výdavkov uskutočnené na základe porušenia rozpočtovej disciplíny MOB.
- (2) Ministerstvo sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť financovanie činností MOB uvedených v čl. IV tejto zmluvy v rozsahu uvedenom v čl. III ods. 1 tejto zmluvy,
  - b) včas informovať MOB o zmenách v zadaní úloh.
- (3) MOB má právo získať od ministerstva všetky informácie potrebné pre realizáciu úloh stanovených touto zmluvou bezplatne.
- (4) MOB sa zaväzuje a má povinnosť:
  - a) riadne, v požadovanej kvalite a podľa termínov stanovených v tejto zmluve plniť úlohy, resp. vykonávať požadované činnosti dohodnuté touto zmluvou,
  - b) maximálne hospodárne a efektívne vynakladať rozpočtové prostriedky poskytnuté v rámci tejto zmluvy, zabezpečiť ich riadne vedenie v účtovnej evidencii na samostatnom účte vedenom v Štátnej pokladnici,
  - c) predkladať ministerstvu štvrťročné správy o vykonaných úlohách v zmysle tejto zmluvy.
- (5) Pravidlá hospodárenia s rozpočtovými prostriedkami poskytnutými MOB na základe tejto zmluvy ako i kontrolu ich dodržiavania a finančné vzťahy príspevkovej organizácie k štátnemu rozpočtu upravuje zákon č. 523/2004 Z. z. MOB sa zaväzuje pri nakladaní s poskytnutými rozpočtovými prostriedkami dodržiavať zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

## **Čl. VI**

### **Spôsob a termín vyhodnotenia zmluvy**

- (1) Plnenie úloh vyplývajúcich z tejto zmluvy sa bude vyhodnocovať formou správy za jednotlivé štvrťroky 2015. Správa sa predkladá do 30. dňa mesiaca nasledujúceho po sledovanom štvrťroku. Správa za posledný štvrťrok sa zároveň považuje za záverečnú správu o plnení tejto zmluvy.

## **Čl. VII**

### **Hospodárenie MOB**

- (1) MOB zodpovedá za správnosť, pravdivosť a úplnosť údajov predkladaných ministerstvu pri vyúčtovaní poskytnutých rozpočtových finančných prostriedkov. Porušenie podmienok použitia poskytnutých rozpočtových finančných prostriedkov sa kvalifikuje ako porušenie finančnej disciplíny podľa zákona č. 523/2004 Z. z.
- (2) MOB vedie účtovníctvo, zostavuje a predkladá účtovnú závierku podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. MOB je povinné na žiadosť ministerstva predložiť aj ďalšie požadované údaje z účtovnej evidencie MOB.
- (3) MOB môže používať poskytnuté rozpočtové finančné prostriedky len na účely, na ktoré boli určené.
- (4) MOB, ako príspevková organizácia ministerstva, hospodári samostatne podľa svojho rozpočtu nákladov, výnosov a výsledku hospodárenia v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z.
- (5) Za hospodárenie s rozpočtovými finančnými prostriedkami MOB zodpovedá jeho riaditeľ.
- (6) MOB je povinné vykonať finančné zúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov v súlade s ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z. a príslušného pokynu MF SR na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom a predložiť ho ministerstvu tak, aby boli dodržané stanovené termíny.
- (7) Prípadné výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov štátneho rozpočtu sú príjmom štátneho rozpočtu a MOB je povinné ich odvieť raz štvrťročne na účet ministerstva č. SK97 8180 0000 0070 0006 1438 vedeného v Štátnej pokladnici, najneskôr do 10 dní po ukončení štvrťroka. Avízo o vrátení výnosov zašle MOB na adresu ministerstva hneď v deň ich odvedenia.

## **Čl. VIII**

### **Záverečné ustanovenia**

- (2) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2015.
- (3) Písomnosti sa doručujú druhej zmluvnej strane doporučenou zásielkou na adresu sídla zmluvnej strany uvedenej v tejto zmluve. V prípade neúspešného doručenia uvedených písomností doporučenou listovou zásielkou, sa tretí deň uloženia zásielky na pošte bude považovať za deň riadneho doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručenú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať.

- (4) Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomných a očíslovaných dodatkov schválených a podpísaných oboma stranami tejto zmluvy.
- (5) Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých ministerstvo obdrží štyri rovnopisy a MOB dva rovnopisy.
- (6) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej schválenia a podpísania štatutárnymi zástupcami ministerstva a MOB. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej prvom zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- (7) Zmluvné strany vzájomne vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich. Zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zástupcovia oboch zmluvných strán sú oprávnení k jej uzatvoreniu a na znak súhlasu s jej obsahom túto schválili a podpísali.

Bratislava

2015

Bratislava

2015

---

Ministerstvo hospodárstva  
Slovenskej republiky

Pavol Pavlis  
minister hospodárstva  
Slovenskej republiky

---

Múzeum obchodu Bratislava

Marcel Juck  
riaditeľ  
Múzea obchodu Bratislava